

## GEHIENGO OSOA, 65 ORDUEN KONTRA

Europako Parlamentuko ordezkariek txaloka, lanaldia luzatzeko proposamena atzera bota ondoren. EFE

GARA

Europako Legebiltzarrak bertan behera utzi zuen asteko lanaldia 65 ordura luzatzeko proposamena. Europar Batasuneko estatuek bultzatutako araudi horren aurkako jarrerak ustekabeko gehiengo osoa lortu zuen, 785 parlamentarietatik, 421ek kontrako boza eman baitzuten. Horiek horrela, 27 estatuak ordezkatzan dituen Europako Kontseilua beste lan araudi bat negoziatzera behartuta dago. >2-3



## Los bombardeos continuarán en Bardenas hasta 2028

Como se esperaba, la Junta de Bardenas decidió ayer por amplia mayoría la ampliación del contrato con el Ministerio de Defensa, lo que permitirá a los militares españoles seguir disponiendo de 42.000 hectáreas para realizar sus prácticas de tiro y bombardeo durante 20 años más.

El debate sobre el desmantelamiento del polígono de tiro de Bardenas ha quedado finiquitado hasta por los menos el año 2028. Así lo decidieron las 22 entidades congozantes que com-

ponen la Junta de Bardenas, con la excepción del voto contrario del Ayuntamiento de Azkoien, al posicionarse a favor de la ampliación del contrato con el Ministerio español de Defensa por

EDITORIALA >8

Por un puñado de euros

20 años más. El presidente de la Junta, José Antonio Gayarre, se felicitó por los 210 millones de euros que recibirán a cambio y por que el territorio será ahora propiedad del ente local. >6-7

**AHT Gelditu! se reafirma en la validez de su lucha contra el proyecto del TAV**

AHT Gelditu! Elkarlana hizo pública ayer su reflexión tras el atentado mortal contra Inazio Uria. Al tiempo que se desmarca de esa acción, la plataforma manifiesta que continuará luchando contra el TAV impulsando la movilización social, la desobediencia civil, la oposición en las instituciones y las consultas populares. >4-5

### El juez no aplica el protocolo contra la tortura a los cuatro detenidos

El incumplimiento del denominado Plan de los Derechos Humanos llega tan sólo cinco días después de que fuera aprobado por el Gobierno español con la negativa, por parte del juez de la AN Ismael Moreno, a aplicar el protocolo a los cuatro arrestados el martes en Gipuzkoa. >14

**NAVIDAD CLÁSICA**  
Haendel, Tchaikovsky, Mahler, Mendelssohn, Paganini, Bach...  
**CON GARA**

Mañana en tu kiosco

Gabonetako Klasikoak  
Navidad Clásica  
Classical Christmas

9,95 € + GARA

**HOY**

2009  
GARA te regala el calendario de 2009